

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

MUNICIPIO: Roda de Isábena

PROVINCIA: Huesca

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 1713; NIR 155

N. INV: Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Lápida

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 18,3 x 32

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

III kalendis februarii / obiit Bort d/e Aspes miles

Lectura dada por NIR 155

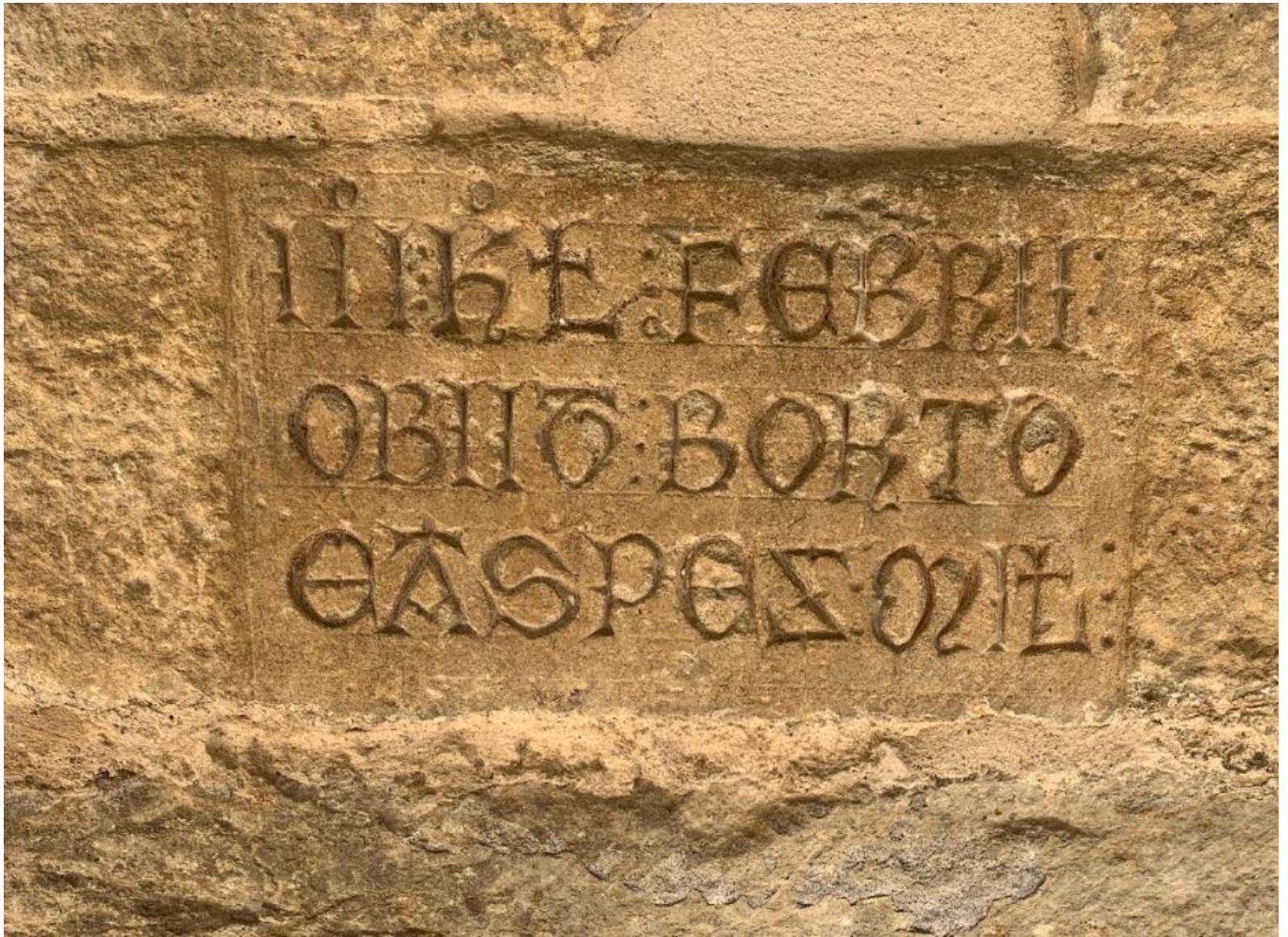
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

El día 30 de enero falleció Bort de Azpe, caballero.

Traducción dada por Vega Martínez (2021-2022, núm. 439).

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA****FTE. LEC.:****SIGNARIO:****SEPARADORES:****LENGUA: LATIN****NÚM. TEXTOS: 1****METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Conserva restos de líneas de pautado y de tinta roja. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 439).**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Escritura gótica mayúscula de 3,8cm x 2,7cm. (Vega Martínez 2021-2022, núm. 439).**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** Primera mitad del siglo XIV, enero, 30 (Vega Martínez 2021-2022, núm. 439).**CRIT. DAT.:** Textuales.**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral de San Vicente (Roda de Isábena, Huesca), se encuentra en el claustro. Según NIR se encuentra en las paredes del claustro**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Bort: hijo ilegítimo del señor de Aspes o Espes. Inscripción no dada por IMPH, desconocemos si se debe a que en el momento de realizarse este corpus esta inscripción ya se encontraba perdida. No se facilita fecha de de realización. En el claustro de Roda es frecuente encontrar que una misma persona reúne los cargos de hombre de armas (miles) y canónigo. La justificación se encuentra en la cruzada contra los moros y sarracenos, asentados en las regiones vecinas. Hay noticia de la confraternidad instituida por Guifret, el obispo de Roda y Barbastro, para realizar la restauración de Barbastro, instituida en junio 1138, de la que el obispo fue el primer cofrade. De esta manera, los monjes de Roda también podrían haber pertenecido a esta orden militar, por lo que aquellos que hubieran muerto en batalla serían aquellos que presenten en su lápida "miles et canonicus". En este caso se trataría de un hombre de armas afecto a la iglesia de Roda NIR p. 22**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 1713; NIR 155 Vega Martínez, Daniel (2021-2022) Las inscripciones medievales de la provincia de Huesca: siglos VIII-XV. Tesis doctoral inédita. Universidad de León, núm. 439. GUDIOL I CUNILL, J., "El necrologi de l'Iglesia de Roda", Anuari de l'Institut d'Estudis Catalans, nº 1 (1907), p. 28.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**



RI34